

امور اداره و تخریر برہ سنہ سلائیکی
توفیق اقدی نظارت ایدر .

مجموعہ ادب

ادبیات ، فنون و . . . ارف و مطایبات
ادبیہ و شئون معارف و ترقیدن بحث
ایدر . شویر افکارہ خدمت ایلر .

امور اداره و تخریر برہ سنہ متعلق خصوصیات
ایچون توفیق اقدی یہ مراجعت اولتور .

در سعادت و ولایات شاہانہ ایچون بر
سنہ لک آہنہ سی بکری بش غروشدہ
آہنہ اجرنی برہ پوسنہ پول قبول
ایدلیر . سرکزی شمڈیلک باب عالی
جادہ سندہ عطار پورغاک اقدینک
دکایدر .

استانبول ایچون نسخہ سی : ۱۰ پارہ یدر . - شمڈیلک پنجشنبہ کونلری نشر اولتور - ولایات شاہانہ ایچون نسخہ سی : ۲۰ پارہ یدر .

آثار ادبیہ

سکوت و شب مشاجر

وحدتخانه بری سکون اولان
هرکوشه نك كندیسنه مخصوص اسراری
واردركه اوکبی یرلرده سکوت ، کیجه
دنیلن شیلرک فوقده برحالت اجرای حکم
ایدر . بونک کبی اورمانلرکده کندیلرینه
مخصوص زمان سکونلری واردر . غریق
فضای خیال اولوب اورلره توجه
وانعطاف ایدن نظرلر ممکن دکل اوسکون
وسکونک غورینه اصل اوله منزلر .
اورمانلرک سکونی آراسندن انسان
روح شمتک کزندیکنی ، ظلمتی آرا -
سندن ده انوار تقطیر اولندیغنی حس ایدر
کبی اولور . آنلرک اوزرندن کی برده اسرار
تشخیص ایتمش کیدر . هرکس کندی
حاله ، کندی خاطر اته کوره بواسراری
استکنه و تیقن ایدر .

اورمانلرک ظلمتی انسانک آفاق تفکرا -
تنده برخبر ضیایار وجوده کتیریر . آشیانه
سکوننده غریق خواب نوشین اولان طیور
کبی بو عقاب ظلمت وسکونک قادلری
شاعری طبقات شعردہ بالا پرواز اولغه
سوق ایدر .

اورمانلر ایچنده انسانک اعماق قلبی
بلا مزاحم کوریلر یلیر . آنلرک ظلمت
وسکونی آراسندن بر قلبه طالدریلان نظر
تعمق ایتدکجه ایدر . اوسکون وسکوت
کتاب عشقک بر فصل الخطاب ابلغ الیانیدر .
سوالی بورودوم

مصباحیه

دوقور فالیه

بومصاحبه مزده ادبیاتدن بحث

ایتمه جکر . برارده شوندن بوندن
سویله جکر . یکن هفته یه کلنجیه قدر
اکثر مالک جهانک افکار عمومیه سی ،
مطبوعاتی اشغال ایدن مسئله مهمه نك
نه اولدیغنی « مصاحبه » مزك بالاسندن
« دوقور فالیه » نامی کوریلنجه البته
قارئین کرامتجه آکلاشلمشدر . غزته لرك
روایتجه کوره یدی سکزی آی اول کره
ارضک اجرام کیسوداردن بریسیله
مصادمه ایدم جکنی خبر ویرمش اولان
راصد یوقمی ؟ اشته آنک نامی دوقور
فالیه در . بیچاره دوقورک خبر ویردیکی
امر خطرناک حدونه کلدیکندن طولانی
شمدی بتون اورویا غزته لری کندیسیله
اکلنمکه باشلامشدر . بوکی اکلنجه لردن
برقاجی مصادف نظر مطالعه مز اولوب
ایچندن بری یزی یك زیاده کولدرمش
اولدیغنی جهته بر فکاهه لطیفه اولمق اوزره
شومصاحبه مزه یازمقدن کری طور مدق .
فن هیئنده مهارت مخصوصه سی
اولان دوقور فالیه آلمانیاک کوچک
قصبه لرندن بریسنده علم هیئته دائر هر
اخباری ، هرکشی طوغری جیقسان بر
هیئت شناس حقیر اولدیغنی خبر آلمش ،
بویله هیئته متعلق هر قولنده اصابت ایدن
بر صاحب معلوماتکیم اولدیغنی ، معلومات
وسیه نجومیه سی نه قدر حیرت بخش
اوله جق مرتبه ده بولندیغنی آکلامق
مراقبه دوقور فالیه اقامشکاهی اولان
ویانه دن شد رحل ایدرک هیئت شناسک
اقامت ایلدیکی قصبه یه کتمش ، بالتحقیق
آدمجکرک کلبه حقیرانه سی اوکرتمش ،
دق باب ایله ایچری کیرمش . لکن کندیسنک
راصد مشهور دوقور فالیه اولدیغنی
بیلدیرمیه رك فن هیئته هر قولنده اصابت
ایدن عالم متواضع و حقیرک بوتبحری
نصل پیدا ایتدیکنی کندیسندن سورمش .
شوحالده قوجه عالم لاقید بالطنی طاشه
اوردیغندن قطعاً خبردار اولمق سزین :
- ویانه ده دوقور فالیه اسندن بر

بدلا هیئت شناس وار . علم هیئته دائر
هرنه سویلر ، نه اخبارانده بولنیرنه بن
کندیسنک عکسی ادعا ایدر سویلرم .
بونک ایچون دایما قولنده اصابت ایلرم .
دیهر جواب ویرسونمی ؟ آرتق دوقور
فالیه نك خانه حقیرانه راسدن نصل
جیقدیغنی دوشونملی !

دوقور فالیه نك شوسر گذشت غریبی
براقلمده کره ارضک اجرام کیسوداردن
بریسیله مصادمه سی احتمالی اولدیغنه دائر
جیقسان شایعات حقنده بعض معلومات
محججه قنیه ویرم :

اول امرده نورانی سویلیلم که
بویله بر مصادمه نك وقوعی احتماله دائر
دوقور فالیه یه اسناد اولان اقوال طوغری
دکدر . مومی الیه دوقور روایت اولندیغنی
وجه ایل بر راصد مقتدر ایه ترقیات
حاضره رصديه نك مساعد اولدیغنی درجه نك
فوقده برسوز صرف ایتمه جکی بدیدر .
تشرین ثانی افریحینک اون اوچنچی کونیه
تصادف ایدن یکن بازار ایرنسی کونی ایچون
وقوعی اخبار اولان حادثه سامویه اویله
دوقور فالیه یه اسناد ایلدیکی کبی مصادمه
دکل ایدی .

یالکیز هراوتوز اوج سنده بر کره
رهگذار کره زمینه تصادف ایدن بر شهاب
کومه سی آراسندن کره مزك مروری
ایدی که بونک نتیجه سی اوله اوله بر
شهاب یاغموری مشاهده شدن عبارت
قاله جقدی . اورویاچه بوشهاب یاغموری
مشاهده ایلک اوزره راصد لریک چوق
تدارکات اجرا ایلمشلردر . فقط بعض
یرلرده هوانک قبالی اولسی و بعض یرلرده
مکمل بر مهتاب بولنسی مانع مشاهده
اولوب راصد لریک انتظاری اوتوز اوج
سنه صکره یه قالمشدر .

آثار اسلامیه دن :

قصیده فریده مولانا جامی

[۲۳ نجی نسخه مزه مراجعت]

یکی پوست درخلط و خون کشیده
برد صبرت ازجان و آرام از دل
کئی عیش خود تلخ درجست وجویش
که شکر دهانت و شیرین شمایل
ز زلف خم اندر خم پیچ و پیچش
نهی دست و پای خرد را سلاسل
نمیدانی آیا که ناکاه بینی
ازو کشته این خوبی و لطف زائل
کر اول بری بود آخر نماید
بچشم توجون پیکر دیو هائل
مالی

احلاط اربعه بدنیه وقان ایل برده
اونلرک اوسته چکلمش بر دریدن عبارت
بولان بی آدم کوزلرینک بریسی ، همان
جانکدن صبر وسکوتی ، کولکدن آرام
وراحتی بتون سلب ایدور . شویله که
آنی شکر کبی طاسلی آغزلی ، شیرین
خوبلی در دیهرک آریوب آراشدیرمقدہ
مظهر دائمیسی بولندیغنی کندی عیش
وصفای مسعودانه کی متصل آجی ایدوب
زهر لیورسین . واونک بولکی ، طولاشقی
زلف وکاکلندن - عادتا جیلدیرمشجه -
سنه - کندی عقل ودرایشکک ال وایاغنه
بر طاسق زنجیرلری قویسورسین .
عجبا بو حسن وجمالک ، بولطافت حالک ،
همان آز وقت ایچنده اوندن زائل اوله جتنی
بیلیمورسین . حالبوکه اونک - اولجه
بری کبی نه قدر یاقیشقی کوزل اوله
بیله - نهایت بنه سنک کوزیکه دیو کبی
چرکین وهائل کورینه جکی طبعی وشبهه -
سزدر .

کئی کسب فضل و هنر نافضولی
تراز فضولی کند نام فاضل